# Содержание

1. Formularul ofertei	2
2. Specificaţii tehnice	3
3. Specificații de preț	4
4. Formular informativ despre ofertant	5
5. Extras 19.11.2020	7
6. Cont bancar	8
7. Certificate calitate	9

#### Formularul ofertei (F3.1)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data depunerii ofertei: "26" octombrie 2021

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1634642203476

Anunț de participare Nr.: <u>21045592</u> Către: <u>IMSP Spitalul Clinic de Psihiatrie</u>

[numele deplin al autorității contractante]

#### <u>Inoxplus SRL</u> declară că:

[denumirea ofertantului]

a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. nu se aplică.

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

b) Inoxplus SRL se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri <u>Echipamente de bucătărie</u>.

[introduceți o descriere succintă a bunurilor]

c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie:

Lot 1 – 4 511,20 lei; Lot 2 – 26 744,85 lei; Lot 3 – 364,20 lei; Lot 4 – 615,29 lei; Lot 8 – 486,45 lei;

Lot 10 – 3 330,46 lei.

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie:

Lot 1 – 5 413,44 lei; Lot 2 – 32 093,82 lei; Lot 3 – 437,04 lei; Lot 4 – 738,35 lei;

Lot 8 – 583,74 lei;

Lot 10 – 3 996,55 lei.

[introduceți pretul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

- e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămâne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment până la expirarea acestei perioade;
  - f) În cazul acceptării prezentei oferte, <u>Inoxplus SRL</u>

[denumirea ofertantului]

- se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.
- g) Nu suntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.
- h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat:

tura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: <u>Dumitru Covalenco</u> În calitate de: Director General

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: <u>Inoxplus SRL</u>

Adresa: Mun. Chişinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005

Data: "26" octombrie 2021

Specificații tehnice (F4.1)
[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 6, 8]

## "Echipamente de bucătărie",

Achiziții cu costuri mici 21045592, MTender ID ocds-b3wdp1-MD-1634642203476

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință		
1	2	3	4	5	6	7	8		
	Bunuri								
	Lot 1				Cratiță				
39220000-0	Cratiță	510190000 42	Turcia	Kayalar	inox, volum 40 l, înălțimea maximă 30 cm, cu 2 mânere, cu capac	inox, volum 43 l, înălțimea 28 cm, cu 2 mânere, cu capac			
39220000-0	Cratiță	510190000 21	Turcia	Kayalar	inox, volum 20-22 l, înălțimea maximă 25 cm, cu 2 mânere, cu capac	inox, volum 21 l, înălțimea 30 cm, cu 2 mânere, cu capac			
	Lot 2				Container pentru transportat h				
39220000-0	Container pentru transportat hrana	530050000 02	Turcia	Kayalar	inox, volum 11-12 l, cu 2 mânere, capac, cleme inox pentru fixare și etanșare, cu garnitură din silicon (sau material similar)				
39220000-0	Container pentru transportat hrana	530050000 02	Turcia	Kayalar	inox, volum 7-8 l, cu 2 mânere, capac, cu cleme inox pentru fixare și etanșare	inox, volum 22 l, cu 2 mânere, capac, cu cleme inox pentru fixare și etanșare			
39220000-0	Container pentru transportat hrana	530050000 03	Turcia	Kayalar	inox, volum 4-5 l, cu 2 mânere, capac cu cleme inox pentru fixare și etanșare	inox, volum 33 l, cu 2 mânere, capac cu cleme inox pentru fixare și etanșare			
39220000-0	Container pentru transportat hrana	530050000 02	Turcia	Kayalar	inox, volum 2-3 l, cu 2 mânere, capac cu cleme inox pentru fixare și etanșare	inox, volum 22 l, cu 2 mânere, capac cu cleme inox pentru fixare și etanșare			
	Lot 3				Strecurător				
39220000-0	Strecurător	535202	Romani a	Hendi	inox, 2 mânere, adâncime 16 ± 2 cm, volum 8-10 l, grosimea 2-3 mm	inox, 2 mânere, Ø28x13,5 cm			
	Lot 4				Lopățică pentru mestecat				
39220000-0	Lopățică pentru mestecat	991101800 08	Turcia	Kayalar	inox, dimensiuni lopată 15 x 12 ± 2 cm, mâner 45 cm, grosimea min 3 mm	inox, dimensiuni lopată 8 cm, mâner 41 cm			
	Lot 8				Foarfece de bucătărie				
39220000-0	Foarfece de bucătărie	781401	Romani a	Hendi	carcasa – inox, mâner – inox sau bachelită, lungimea 20-25 cm	carcasa – inox, mâner –bachelită, lungimea 25 cm			
	Lot 10				Tigaie				
39220000-0	Tigaie	510130000 02	Turcia	Kayalar	inox, 2 mânere, diametrul 40 cm ± 3 cm, înălțimea 80 cm, grosimea peretelui min 3 mm, grosimea fundului min 6 mm inox, 2 mânere, diametrul 35 cm, înă 8 cm, cu capac				

Numele, Prenumele: <u>Dumitru Covalenco</u> În calitate de: <u>Director General</u>

<u>Inoxplus SRL</u> Adresa: <u>Mun. Chişinău, str. Petru Rareş, 36, bir.48 2005</u>

Specificații de preț (F4.2)
[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție: Achiziții cu costuri mici 21045592, MTender ID ocds-b3wdp1-MD-1634642203476

Denumirea procedurii de achiziție: "Echipamente de bucătărie"

Seminat: us"

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preţ unitar (fără TVA)	Preţ unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Lot 1				Cra	atiță			
39220000-0	Cratiță	buc	1	1 605,71	1 926,85	1 605,71	1 926,85		
39220000-0	Cratiță	buc	3	968,50	1 162,20	2 905,49	3 486,59	10 zile	
					Total lot 1 4 511,20		5 413,44		
	Lot 2			Cor	tainer pentru	transportat hi	rana		
39220000-0	Container pentru transportat hrana	buc	1	1 072,32	1 286,78	1 072,32	1 286,78		
39220000-0	Container pentru transportat hrana	buc	1	1 072,32	1 286,78	1 072,32	1 286,78		
39220000-0	Container pentru transportat hrana	buc	10	1 072,32	1 286,78	10 723,18	12 867,82	10 zile	
39220000-0	Container pentru transportat hrana	buc	10	1 387,70	1 665,24	13 877,03	16 652,44		
					Total lot 2	26 744,85	32 093,82		
	Lot 3				Strec	urător			
39220000-0	Strecurător	buc	3	121,40	145,68	364,20	437,04	10 zile	
	Lot 4				Lopățică per	ntru mestecat			
39220000-0	Lopățică pentru mestecat	buc	5	123,06	147,67	615,29	738,35	10 zile	
	Lot 8	Foarfece de bucătărie							
39220000-0	Foarfece de bucătărie	buc	4	121,61	145,94	486,45	583,74	10 zile	
	Lot 10	Tigaie							
39220000-0	Tigaie	buc	4	832,62	999,14	3 330,46	3 996,55	10 zile	
	Section 2015	^			Total oferta	36 052,45	43 262,94	10 ZHE	

Numele, Prenumele: <u>Dumitru Covalenco</u> În calitate de: <u>Director General</u>

Mun. Chişinău, str. Petru Rareş, 36, bir.48 2005

## Formular informativ despre ofertant (F3.3)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data: "26" octombrie 2021

Da	Data: " <u>26</u> " octombrie 20 <u>21</u>								
Ac	Achiziții cu costuri mici ocds-b3wdp1-MD-1634642203476 Pagina 1 din 2								
	• Ofertanți individuali								
•	into mații generale								
1.1.	Numele juridic al ofertantului	INOXPLUS S.R.L.							
1.2.	Adresa juridică a ofertantului în țara înregistrării	Mun. Chişinău, str. Petru Rareș, 36/48							
1.3.	Statutul juridic al ofertantului								
	• Proprietate								
	Formă de organizare juridică	S.R.L.							
	• Altele								
1.4.	Anul înregistrării ofertantului	2011							
1.5.									
	<ul> <li>Agent local/Distribuitor al producătorului străin</li> </ul>	V							
	• Intermediar								
	Companie de antrepozit								
	• Altele								
1.6.	Informația despre reprezentantul								
1.0.	autorizat al ofertantului								
	• Numele	Covalenco Dumitru							
	<ul> <li>Locul de muncă și funcția</li> </ul>	INOXPLUS S.R.L. Director General							
	• Adresa	Mun. Chişinău, str. Petru Rareş, 36 ap. 48 Adresa poștală: mun. Chişinău str. Petricani 17/3							
	• Telefon / Fax	078262888,							
	• E-mail	tendere@inoxplus.md							
1.7.	IVA	0607844							
	Numărul de identitate al								
1.8.	1 1 1								
	venit (pentru ofertanții străini)								
1.9.	Ofertantul va anexa copiile	În conformitate cu <b>FDA3</b> .							
	următoarelor documente:								
•		ormații de calificare							
2.1.	Numărul de ani de experiență generală a ofertantului în livrări de	9 ani							
∠.1.	bunuri și servicii	y unu							
	Numărul de ani de experiență								
	specifică a ofertantului în								
2.2.	livrarea/prestarea bunurilor şi/sau	9 ani							
	serviciilor similare								
	Valoarea monetară a livrărilor de	(0)							
2.3.	bunuri/prestarea serviciilor similare	"Nu se aplică"							
2.4.	Disponibilitate de resurse financiare (bani lichizi sau capital circulant,	"Nu se aplică"							
	<u> </u>								

	sau de resurse creditare, extras din							
	cont bancar etc.). Enumerați și							
	anexați copiile documentelor							
	justificative							
2.5.	Detalii privind capacitatea de	"Ne ac anlică"						
۷.).	producere / echipamente disponibile	"Nu se aplică"						
•	Informații financiare							
3.1.	1. Rapoarte financiare sau extrase din bilanțul financiar, sau declarații de profit / pierderi, sau rapoartele auditorilor pentru ultimul an de activitate. Enumerați mai jos și anexați copii:							
<u>Ultimul raport financiar anexat</u>								
	Denumirea adresa numerele de telet	on, telex și fax ale băncilor care pot oferi caracteristici						
3.2.	despre ofertant în cazul contactării de							
	Denumirea: BANCA COMERCIA	LA ROMANA CHISINAU SA						
	Adresa: Mun. Chişinău, str. Petru Rai							
	Telefon: +373 (22) 85 20 00, +373 (2							
	Fax:							
	C 1 1 1 MD97DN000000	0000222480220						
	Cont de decontare: MD87RN000000	0000222480329						
	Cod: RNCBMD2XXXX							
3.3.	Informație privind litigiile în care ofe	rtantul este sau a fost implicat:						
	Orice proces pe parcursul ultimi	lor 3 ani:						
	Cauza litigiului	Rezultatul sau sentința și suma implicată						
	Cauza migiurui	Rezultatul sau sentința și suma implicata						
	<ul> <li>Procese curente, pe parcursul an</li> </ul>	ului fiscal curent:						
	Cauza litigiului	Situația curentă a procesului						
	Cauza migiunui	Situația curcittă a procesului						
No	tă: Alte cerințe și detalii pot fi adăuga	te de către autoritatea contractantă, după caz						
	• Partener	ii individuali ai Asociației						
		ne toată informația solicitată în formularul de mai sus,						
4.1.	în compartimentele 1-3.	,						
Anevati procura/împuternicirea pentru fiecare semnatar autorizat al ofertei în numele								
4.1.	Asociatiei.	- IIIII Salliman amolika al olonol ili lialilai						
Anexați acordul semnat între toți partenerii ai Asociației (care va purta caracter o								
4.1.	în mod juridic pentru toți partenerii).	enerii ai Asociației (care va purta caractei obiigatoriu						
λ1.		te de către autoritatea contractantă, după caz						
110	iu. Ane cernije și aeiani poi ji aaauga	ie de caire autornatea comractama, aupa caz						





## I.P. "AGENTIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

## **EXTRAS**

din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 37203 din 19.11.2020

Denumirea completă: Societatea cu Răspundere Limitată «INOXPLUS» .

Denumirea prescurtată: «INOXPLUS» S.R.L..

Forma juridică de organizare: Societate cu Răspundere Limitată. Numărul de identificare de stat și codul fiscal: 1011600039984.

Data înregistrării de stat: 28.11.2011.

Sediul: MD-2005, str. Petru Rares, 36, ap.(of.) 48, mun. Chişinău, Republica Moldova.

Obiectul principal de activitate:

1 Comerțul cu ridicata al construcțiilor prefabricate, al structurilor și pieselor din metal pentru construcții;

2 Comerțul cu ridicata al metalelor și minereurilor metalifere;

3 Fabricarea de butoaie și alte recipiente din metal;

4 Fabricarea de structuri și tîmplării metalice pentru construcții;

5 Comerțul cu ridicata al aparatelor electrice de uz casnic;

6 Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;

7 Comerțul cu ridicata al articolelor de fierărie, utilajului de apeduct și de încălzire. Capitalul social: 4040774 lei.

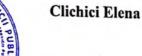
Administrator: COVALENCO DUMITRU, IDNP 2000018032064,

Asociați:

1. COVALENCO DUMITRU, IDNP 2000018032064 cota 4040774.00 lei, ce constituie 100 %.

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 19.11.2020.

Specialist coordonator tel. 022-20-7838







Banca Comercială Română Chişinău S.A. Str. A. Puşkin 60/2 Municipiul Chişinău Republica Moldova MD 2005 IDNO Cod Fiscal 1003600021533 Capital Social 728.130.000 MDL SWIFT RNCBMD2X Tel: +373 22 85 20 00/ +373 22 26 50 00 Fax: + 373 22 26 50 02/ +373 22 85 20 02

site: http://www.bcr.md e-mail: office@bcr.md



#### **CERTIFICAT**

Prin prezenta, Banca Comercială Română Chişinău S.A. confirmă că INOXPLUS S.R.L., cod fiscal - 1011600039984, este clientul Băncii și deține în cadrul BCR Chișinău S.A. următoarele conturi:

IBAN	Valuta contului
MD87RN000000000222480329	MDL
MD87RN000000000222480329	USD
MD87RN000000000222480329	EUR
MD87RN000000000222480329	RON
MD87RN000000000222480329	RUB

Certificatul a fost eliberat la cererea clientului pentru a fi prezentat la destinația solicitată. Informația specificată în prezentul certificat reprezintă situația existentă la data eliberării lui.

Responsabilitate pentru dezvăluirea informației expuse în prezentul certificat este atribuită nemijlocit Clientului. Banca nu poartă răspundere pentru dezvăluirea datelor către terti.

Director Sucursala pr. 3 Russo

Minciuna Serghei



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 1 of 12

#### KAYALAR ÇELIK SAN VE TIC AŞ

TURKOBA KOYU TAVSANYAYLA MEVKII 1234 PARSEL BÜYÜKCEKMECE ISTANBUL

**TEL**: 859 00 02 **FAX**: 859 00 14

To the attention of Ozkan Memis

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
А	S/S Thermo Carrying Container with Tap,Gn Silicone Lids,Casseroles,Self Service
	Trays,Pots &Pans,Gn Container & lids,Roasting Pans,Pasta Colander Chafing
	Dishes,Tea & Coffe Maker

Client's reference No. : TR 692185

Buyer : Hardline

Order No. : Not Provided

Division : Home & Personal Care Items

Model/Style No. : 152101328, 152101318, 152112015, 152115XXX, 153XXXXXX,

152XXXXXX

Article No. : Not Provided Age Grade : Not Provided

Manufacturer : KAYALAR ÇELIK SAN VE TIC AŞ

Country of Origin : Not Provided

Country of Destination : European Countries

Shipment Date : Not Provided
Fiber Composition : Not Provided
Fabric Weight : Not Provided
End Use : Not Provided

Sample Receiving Date : 12 December 2014

Test Performing Period : 12 December 2014 ~ 8 January 2015

Overall Conclusion · PASS

Test Results : Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms.edu/cuments.htm">www.sgs.com/terms.edu/cuments.htm</a>

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

iş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

iş İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 2 of 12

#### Result Summary:

Test Requested	Conclusion
Sensorial examination odour and taste test	PASS
Extractable heavy metals	PASS

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms.edu/cument.htm">www.sgs.com/terms.edu/cument.htm</a>.

www.sgs.com/terms and conditions for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 Servisleri A. Ş.
 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com





Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 3 of 12

Test Parameters	Result
Chemical tests	<u>A1</u>
Sensorial examination odour and taste test	M
Extractable heavy metals	М

Remarks			M = Meets client's requirement			
			F = Below client's requirement			
			I = Inconclusive			
			* = No specified requirement			
Notes: Conclusions on meet/fail are base		ed c	on the test result from the actual sampling of the received sample(s).			
	Residual sample can be returned to client if requested.					

The test results relate to the tested items only.

Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.

Reported results do not include uncertainties.

# IN THIS REVISED-1 REPORT MODEL STYLE NUMBERS WERE ADDED BY THE REQUEST OF THE APPLICANT. THIS REPORT SUPERSEDES OUR REPORT NO:692185 DATED:08.01.2015

Issued in Istanbul Signed for and on behalf of SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Cenk Hacıoğlu Customer Services Supervisor

Yağız Barın Section Manager



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms.and.conditions.htm">www.sgs.com/terms.and.conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms.and.conditions.htm">www.sgs.com/terms.and.conditions.htm</a>

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 
 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 4 of 12

\*\*

Test Results:

#### Test Part Description:

Specimen No. Description Material (claimed by the client)

001 Silvery metal pot Stainless steel

002 Whole product Whole product

#### Sensorial examination odour and taste test

Test Requested: In accordance with Council of Europe Resolution AP (2004) 4 and 93/11/EEC, to determine

sensorial examination odour and taste.

Test Method: With reference to DIN 10955:2004.

Test media: Deionized water

No.of panelist: 6

Test Item(s)	<u>Limit</u>	002
Test time (hr(s))	-	2
Temperature(°C)	-	40
Sensorial examination odour (Point scale)	2.5	0
Sensorial examination taste (Point scale)	2.5	0

#### Notes :

Scale evaluation:

0 - no perceptible difference

1 - just perceptible difference

2 - slight difference

3 – marked difference

4 - strong difference

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions.

www.sgs.com/terms and conditions.rim and, for electronic format documents, suspect to ferms and conditions for accounterms and conditions and suspect to ferms and conditions for accounterms and conditions of a suspect to ferms and conditions for accounterms.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 Servisleri A. Ş.
 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 5 of 12

#### Extractable heavy metals

In accordance with Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, to determine specific Test Requested :

migration of heavy metal.

With reference to EN 13130-1:2004, analysis was performed by ICP-OES and ICP-MS. Test Method:

Sample 001: PASS

Simulant Used: Artificial tap water Test Condition : 40 °C 2.0 hr(s) Area/Volume : 6.0 dm2/kg

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sgs.com/terms and conditions.rim and, for electronic format documents, suspect to ferms and conditions for accounterms and conditions and suspect to ferms and conditions for accounterms and conditions of a suspect to ferms and conditions for accounterms.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 6 of 12

Test Item(s)	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	MDL	1st + 2nd Migration
Aluminium(AI)	35	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.28	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	1.75	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.14	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	28	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	280	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	12.6	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.84	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.98	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.56	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	700	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	35	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.014	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	8.4	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.035	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.336	mg/kg	0.02	ND
Mercury(Hg)	0.021	mg/kg	0.002	ND
Thallium(TI)	0.0007	mg/kg	0.0001	ND
Test Item(s)	Limit	<u>Unit</u>	MDL	3rd Migration
Aluminium(AI)	5	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.04	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	0.25	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.02	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	4	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	40	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	1.8	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.12	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.14	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.08	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	100	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	5	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.002	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	1.2	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.005	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.048	mg/kg	0.02	ND

www.sgs.com/terms and conditions for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 Servisleri A. Ş.
 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com

<sup>&</sup>quot;This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm</a>



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 7 of 12

Test Item(s)	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	MDL	3rd Migration
Mercury(Hg)	0.003	mg/kg	0.002	ND
Thallium(TI)	0.0001	mg/kg	0.0001	ND

#### Notes:

- (1) Test condition & simulant were specified by client.
- (2) Requirement for repeat use article: According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3rd migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1st and 2nd migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles
- (3) Acidic foodstuff is not considered for compliance.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and conditions.htm

www.sgs.com/terms e-document.htm

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 
 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com

<sup>\*\*</sup>These tests have been performed at SGS Shanghai as subcontract.



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 8 of 12







"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sqs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sqs.com/terms\_endocument.htm">www.sqs.com/terms\_endocument.htm</a>

www.sgs.com/terms e-document.htm

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 9 of 12

## The tested sample is shown as above . The other sample photos were added by the request of the client because the client claims that all sample has been made by same material.



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

Www.sgs.com/terms e-document.htm.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

İstanbul – Turkey www.tr.sgs.com



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 10 of 12



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms.e.document.htm">www.sgs.com/terms.e.document.htm</a>

www.sgs.com/terms e-document.htm

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 11 of 12



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sgs.com/terms e-document.htm

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209



Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 12 of 12



**End of Test Report** 

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sgs.com/terms e-document.htm

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209